

## 第 6 课      만리장성 구경

### 一、课文

(1)

홍 단: 여기가 바로 만리장성입니다.

지 영: 정말 굉장하네요. 생각보다 훨씬 더 크고 멋있습니다. 만리장성은 언제 지어졌습니까?

홍 단: 지어진 지 벌써 2,000 년이나 됩니다.

지 영: 그 옛날에 돌과 흙만으로 이런 공사를 하려면 무척 힘들었겠네요. 중국 사람들은 정말 대단한 것 같아요.

홍 단: 네, 만리장성은 우리 중국의 자랑입니다.

(2)

홍 단: 지영 씨, 힘들지요? 그만 내려갑시다.

지 영: 아니에요. 계단이 있어서 올라가기가 쉽네요. 저기까지만 올라가요. 과학 기술이 없었을 때 어떻게 이런 성을 쌓았을까요? 지금도 이런 성을 쌓기가 쉽지 않을 겁니다.

홍 단: 그래서 만리장성을 세계 최대의 불가사의라고 합니다. 달에서도 이 만리장성은 보인대요.

지 영: 정말 대단합니다.

### 二、单词

계단 (名) 台阶

-기(가)쉽다 (惯用型) 很容易做……

-겠- (词尾) 表示推测

과학기술 (名) 科学技术 1

굉장하다 (形) 壮观

-네요 (词尾) 表示感叹的终结词尾

달 (名) 月亮

돌 (名) 石头

만리장성 (名) 万里长城

무척 (副) 很, 相当

바로 (副) 正好

보인대요 (惯用型) 看得见教

불가서의 (名) 不可思议

성 (名) 城

최대 (名) 最大

쌓다 (他) 堆, 构筑, 砌

올라가다 (自) 爬上

-(으)로 (助) 表示工具, 手段, 材料等

-(으)ㄴ 지 (词尾) 表示经历的时间

자랑 (名) 自豪

지어지다 (自) 建成

훨씬 (副) 更

흙 (名) 土, 泥

그만 (副) 就此, 到此为止

发音

만리장성 [말리장성]

흙만으로 [흥마느로]

쌓기 [싸키]

## 第 6 课 游览万里长城

### 一. 课文

#### ( 1 )

洪丹: 这里就是万里长城了.

智英: 真是壮光啊! 比想象中的更大更漂亮. 万里长城是什么时候建造的呢?

洪丹: 建造已经有 2 0 0 0 多年了.

智英: 过去只有石头和泥土, 要建造这样的工程的话, 应该无比的艰难啊. 中国人民真是了不起啊.

洪丹: 是啊, 万里长城是我们中国的骄傲.

#### ( 2 )

洪丹: 智英, 累不? 就这样下去吧.

智英: 不行. 爬到台阶那里很容易的. 就爬到那里. 科学技术没有的时候, 这种工程是怎么建造的呢? 即使现在建造这样的工程也不容易啊.

洪丹: 所以, 万里长城是世界上最不可思意的 (建筑). 据说在月球上也能看见万里长城.

智英: 真是了不起啊!

### 三、基本语法

## 1. -네요

“-네요”用于动词和形容词词干之后，表示感叹。

例如：

(1) ㄱ: 왕단 씨, 오늘 참 옷이 예쁘네요.

王丹，你今天的衣服真漂亮。

ㄴ: 고맙습니다.

谢谢。

(2) ㄱ: 오늘 날씨가 좀 춥지요?

今天的天气有些冷吧？

ㄴ: 네, 좀 쌀쌀하네요.

是的，有些冷飕飕的。

(3) ㄱ: 이 불고기 맛이 어떻습니까?

这个烤肉的味道怎么样？

ㄴ: 참 맛있네요! 이거 어떻게 만듭니까?

真好吃啊！怎么做的？

(4) ㄱ: 문수 씨, 한국말을 참 잘하시네요.

文洙，你的韩国语说得真好。

ㄴ: 월요, 아직 많이 부족합니다.

什么呀，还差得远呢。

(5) ㄱ: 세민 씨, 오늘 참 멋있네요. 무슨 좋은 일이 있어요?

世民，今天你真够气派的，有什么喜事？

ㄴ: 오후에 여자 친구를 만나요.

下午要去见女朋友。

(6) ㄱ: 서울에는 사람하고 차가 참 많네요!

汉城的人和车辆真多啊！

ㄴ: 점점 많아지는 것 같아요.

好像越来越多了。

## 2. -(으)로

格助词，用于名词后，表示手段、工具，材料等。  
例如：

(1) ㄱ: 빵은 무엇으로 만듭니까?

面包是用什么做的?

ㄴ: 밀가루로 만듭니다.

用面粉做的。

(2) ㄱ: 스푼이 참 맛있네요. 무엇으로 만든 겁니까?

汤真好喝，用什么做的?

ㄴ: 버섯하고 쇠고기로 만든 겁니다.

用蘑菇和牛肉做的。

(3) ㄱ: 옷이 참 따뜻하겠네요.

衣服很暖和，是吧。

ㄴ: 네, 양털로 만들어서 정말 따뜻해요.

是，用羊毛做的，很暖和。

(4) ㄱ: 이 서류에 볼펜으로 써도 됩니까?

这个表可以用圆珠笔填写吗?

ㄴ: 안됩니다. 만년필로 쓰십시오.

不行，要用钢笔写。

(5) ㄱ: 제주도까지 어떻게 갈 수 있습니까?

怎样才能到济州岛?

ㄴ: 비행기 배로 갈 수 있습니다.

可以坐飞机或船去

(6) ㄱ: 어떻게 계산하시겠습니까?

怎样结账?

ㄴ: 신용카드로 계산하겠습니다.

用信用卡结账。

### 3. -겠-

“-겠-“用于动词、形容词词干之后，表示对对方或第三者行为、状态的推测。

例如：

(1) ㄱ: 날씨가 아주 흐려요. 비가 오겠어요.

天气很阴，可能要下雨了。

L: 우산을 가져가야겠어요.

看样子得带氢伞了。

(2) G: 구두를 샀어요.

买了皮鞋。

L: 예뻐요. 그런데 조금 비싸겠어요.

很好看，价钱可能贵些吧。

(3) G: 지금쯤 왕단 씨가 집에 돌아왔겠어요. 전화해 봅시다.

现在王丹可能已经到家了，打上电话看看。

L: 그럼시다.

好的。

(4) G: 서두릅시다. 늦겠어요.

快点，要迟到了。

L: 괜찮아요. 아직 시간이 있어요.

没关系，还有时间。

(5) G: 가족들이 많이 보고 싶겠어요.

很想见到家人吧。

L: 네, 그래서 편지를 자주 씁니다.

是的，所以经常写信。

(6) G: 무슨 영화를 볼까요?

看什么电影好呢?

L: 저영화가 재미있겠어요. 멋진 영화배우가 나와요.

那个电影可能很有意思，演员很帅。

#### 4. -(으)ㄴ 지

“-(으)ㄴ 지”用于动词词干后，表示经历的时间，后面常跟上“지나다, 되다, 흐르다”。

例如：

(1) G: 한국에 온 지 얼마나 됩니까?

来韩国已经一个月了。

L: 한국에 온 지 이제 한 달 됐습니다.

来韩国已经一个月了。

(2) ㄱ: 왕룡 씨는 잘 있습니까?

王龙过得好吗?

ㄴ: 나도 왕룡 씨 본 지 두 달이나 됐어요.

我已经两个月没见到王龙了。

(3) ㄱ: 중국어를 공부한 지 얼마나 됐습니까?

汉语学了多久了?

ㄴ: 6개월 됐습니다.

已经六个月了。

(4) ㄱ: 언제 결혼했어요?

什么时候结婚的?

ㄴ: 아직 신혼입니다. 결혼한 지 한 달밖에 안 됐어요.

还是新婚期，结婚才一个月。

(5) ㄱ: 이 텔레비전은 언제 사신 겁니까?

这电视是什么时候买的?

ㄴ: 산 지 한 달밖에 안 됐어요. 그런데 벌써 고장이 났어요.

买了不到一个月，可是已经出故障了。

(6) ㄱ: 문수 씨 지금 집에 있어요?

文洙现在在家吗?

ㄴ: 아니요. 집에서 나간 지 벌써 3 시간이나 돼요.

不，已经出去3个小时了。

## 5. -기(가)쉽다/어렵다/좋다/싫다

“-기”用于动词词干后，将动词转变为体词。与쉽다, 어렵다, 좋다, 싫다等形容词相结合时表示如下意思。

-기가 쉽다 (容易做…)

-기가 어렵다 (难做…)

-기가 좋다 (好…)

-기가 싫다 (讨厌做…)

例如:

(1) ㄱ: 이가 아파서 음식을 먹을 수 없어요.

牙很痛, 没法吃东西。

ㄴ: 그러면 이걸 잡수셔 보세요. 부드러워서 먹기가 좋아요.

那么, 吃这个试试看。很松软的, 容易嚼。

(2) ㄱ: 빨리 일어나세요. 아침 운동을 합시다.

快起床, 做早锻炼。

ㄴ: 난 일요일에는 정말 일찍 일어나기가 싫어요.;w

我真是讨厌星期天一大早起床。

(3) ㄱ: 이 세상에서 제일 하기 싫은 일이 뭐니까?

这世界上最讨厌做的事是什么?

ㄴ: 시험 보는 것입니다.

考试。

(4) ㄱ: 무슨 과목 시험이 어려웠습니까?

什么科目的考试最难?

ㄴ: 수학 문제 풀기가 어려웠습니다.

数学最难。

(5) ㄱ: 오늘 날씨가 갑자기 추워졌네요.

今天天气突然变冷了。

ㄴ: 이런 날에는 감기에 걸리기가 쉬워요. 조심하세요.

这种天最容易感冒, 小心点。

(6) ㄱ: 한국 생활이 어때요.?

韩国生活怎样?

ㄴ: 한국말을 몰라서 생활하기가 어려워요.

不懂韩语, 生活很不方便。

五、补充单词 (四 习题见下一页)

가위 (名) 剪子

건축물 (名) 建筑物

계산하다 (他) 结账

관광객 (名) 游客

-기(가)어렵다 (惯用型) 难做…      -기(가)좋다 (惯用型) 好做…

-기(가)싫다 (惯用型) 讨厌做…      녹음기 (名) 录音机

다리미 (名) 熨斗      달 (名) 月亮

디스코텍 (名) 夜总会      월요 (常用语) 什么

밀가루 (名) 面粉      버섯 (名) 蘑菇

부드럽다 (形) 松软, 柔和, 温和      빗 (名) 梳子

서두르다 (他) 急忙      서류 (名) 文件, 表

쇠고기 (名) 牛肉      스프 (名) 汤

신혼 (名) 新婚      쌀쌀하다 (形) 冷飕飕起

양털 (名) 羊毛

엄청나다 (形) 非常大, (大或多得) 出奇

자랑거리 (名) 值得自豪的事, 值得骄傲的事物

천안문 광장 (名) 天安门广场      킬로미터 (名) 公里

크레파스 (名) 彩色分笔, 蜡笔

#### 四、练习

1. 用”-네요”造句, 表达处于以下场合时的感受

- |         |            |
|---------|------------|
| (1) 바다  | (2) 산      |
| (3) 백화점 | (4) 천안문 광장 |
| (5) 겨울  | (6) 여름     |

2. 仿例造句。

例如: 카메라 -- 카메라로 사진을 찍습니다.

- |         |         |
|---------|---------|
| (1) 빗   | (2) 녹음기 |
| (3) 컴퓨터 | (4) 다리미 |



(5) 크레파스

(6) 가위

3. 在下面两组中选择当的，仿照例子将其组成一句话。

例如： 10 분밖에 시간이 안 남았어요.

늦겠어요.

<ㄱ>

<ㄴ>

코트를 벗다

아프다

일이 많다

늦다

엄마가 예쁘다

덥다

다리를 다치다

피곤하다

날씨가 추워요

감기에 걸리다

서두르다

아이가 예쁘다

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

4. 仿例造句。

例如： 언제 결혼했습니까? (1 년)

결혼한 지 1 년 됐습니다.

(1) 언제 서울로 이사왔습니까? (3 년)

(2) 언제 학교를 졸업했습니까? (2 년)

(3) 왕단 씨가 언제 나갔습니까?(1 시간)

(4) 몇 시에 식사했습니까?(2 시간)

(5) 한국어를 배운 지 얼마나 됐습니까?(6 개월)

(6) 수영을 언제부터 시작했습니까?(2 달)

5. 用”-기가 좋다/싫다/쉽다/어렵다”完成下列对话。

(1) ㄱ: 이번 휴가에는 바다에 갑시다.

ㄴ: 나는 바다에 . 산에 갑시다.

(2) ㄱ: 오늘은 도서관에 안 갈 겁니까?

ㄴ: 날씨가 너무 좋아서 . 놀러 갑시다.

(3) ㄱ: 한국 음식 어때요?

ㄴ: 처음에는 너무 매워서 .

그런데 지금은 익숙해졌어요.

(4) ㄱ: 오늘 날씨가 참 좋지요?

ㄴ: 네, .

(5) ㄱ: 다리를 다쳐서

ㄴ:제가 도와 드릴 게릴게요.

(6) ㄱ: 미안합니다. 그 날은 갑자기 일이 생겨서 .

ㄴ: 그러면 회의를 연기합시다.

6. 朗读下面短文并回答问题。

만리장성은 지금부터 2,000 년 전에 지어졌습니다. 그 길이가 6,700 킬로미터나 됩니다. 지금의 과학 기술로도 이런 건축물은 만들기 어렵습니다. 그래서 만리장성을 세계최대의 불가사의라고 합니다. 이 만리장성은 달에서도 볼 수 있습니다. 해마다 많은 관광객들이 만리장성을 구경하러 옵니다. 모두들 만리장성의 엄청난 규모에 깜짝 놀랍니다. 만리장성은 중국 사람들의 큰 자랑거리입니다.

(1) 만리장성은 언제 지어졌습니까?

(2) 만리장성의길이는 얼마나 됩니까?

(3) 관광객들이 왜 깜짝 놀랍니까?

(4) 왜 만리장성을 세계최대의 불가사의라고 합니까?

7. 写一篇短文, 介绍中国的名胜。

8. 请将下列句子译成韩文。

(1) 今天的天气真热啊!

(2) 这件衣服是用什么做的?

(3) 我来韩国已经一年了。

(4) 这部电影很好看。

(5) 韩国语很难学。

(6) 我不喜欢喝酒。

六参考答案

1.(1)바다가 참 푸르네요.

(2)산이 참 높네요.

(3)백화점에 사람이 참 많네요.

(4)천안문 광장은 참 넓네요.

(5)겨울은 굉장히 춥네요.

(6)여름은 아주 덥네요.

2.(1)빗으로 머리를 빗습니다.

(2)녹음기로 녹음을 합니다.

(3)컴퓨터로 게임을 합니다. (4)다리미로 옷을 다룹니다.

(5)크레파스로 그림을 그립니다.

(6)가위로 종이를 자릅니다.

3.(1)코트를 벗으세요. 덥겠어요.

(2)왕단 씨가 요즘 일이 많아요. 피곤하겠어요.

(3)엄마가 참 예뻐요.g

(4)왕단 씨가 다리를 다쳤어요. 아프겠어요.

(5)날씨가 추워요. 감기에 걸리겠어요.

(6)서두르세요. 늦겠어요.

4.(1)이사온 지 3 년 됐습니다.

(2)졸업한 지 2 년 됐습니다.

(3)나간 지 1 시간 됐습니다.

(4)식사한 지 2 시간 됐습니다.

(5)배운 지 6 개월 됐습니다.

(6)수영을 시작한 지 2 달 됐습니다.

5.(1)가기 싫어요.

(2)가기 싫어요.

(3)먹기가 어려웠어요.

(4)이런날에는 등산하기 좋아요.

(5)넘어하기 쉬워요.

(6)참석하기 어려울 것 같아요.

6.(1)지금부터 2000 년 전에 지어졌습니다.

(2)6700 킬로미터나 됩니다.

(3)만리장성의 엄청난 규모 때문에 놀랍니다.

(4)지금의 과학 기술로도 이런 건축물은 만들기 어렵기 때문입니다.

7.중국역사박물관은 1959 년에 지어졌고 천안문광장 동쪽에 위치해 있습니다.

역사박물관에는 중국의 많은 역사 자료들이 있습니다. 해마다 많은 관광객들이

중국의 역사를 알기 위해 이곳에 옵니다.

8.((1)오늘 날씨가 참 덥네요.

(2)이 옷은 무엇으로 만들었습니까?

(3)내가 한국에 온 지 1 년이나 됐습니다.

(4)이 영화는 재미있습니다.

(5)한국어는 배우기가 매우 어렵습니다.

(6)저는 술을 마시기 싫어합니다.